

## 新加坡国立大学李光耀公共政策学院和新加坡中国商会 联合推出企业国际化高级管理培训课程

### 课程方案

- 课程安排： 本课程全中文授课，每周六上课一次，每天八小时。  
（上课时间：2017年7月8日、7月22日、8月5日、8月19日和9月9日全天）。
- 课程学费： 每人 SGD\$ 8,000 +GST  
参加课程学习的新加坡公民可以同时申请“未来技能进修奖” (SkillsFuture Study Awards for Internationalisation)，每个奖项是价值5000元的助学金，可用以支付修读课程的费用。更多详情请查询：  
<http://www.skillsfuture.sg/studyawards/internationalisation>  
此外，学员也可以通过雇主申请 PIC 津贴，详情请参阅 IRAS 网站：  
<https://www.iras.gov.sg/irashome/Schemes/Businesses/Productivity-and-Innovation-Credit-Scheme/>
- 课程证书： 由“新加坡国立大学李光耀公共政策学院”颁发结业证书。

### 第一模块：了解中国市场

- 课程一：中国经济与金融改革的最新发展
- 课程二：中国政治和政府管理体制
- 课程三：新加坡企业如何从中国产业发展中寻找商机
- 课程四：中国区域发展与新加坡企业的投资机会
- 课程五：人民币国际化带给新加坡企业的商机
- 课程六：中国一带一路战略对新加坡企业的影响

### 第二模块：如何开展中国业务

- 课程一：新加坡企业国际化的品牌管理
- 课程二：中国商业模式创新案例分析
- 课程三：如何提升新加坡企业的领导力
- 课程四：新加坡企业国际化的跨文化管理



**Lee Kuan Yew School of Public Policy, National University of Singapore  
Singapore-China Business Association  
jointly launch the  
Senior Management Training Programme on Internationalisation**

**Curriculum**

**Lesson:** Classes conducted in Chinese. It will be held on Saturdays for 5 alternate weeks, 8 hours per day. (Full day classes on 8, 22 July, 5, 19 August and 9 September 2017)

**Tuition Fees:** SGD\$ 8,000 +GST per person.

Singaporeans who are planning to enrol or are successfully enrolled in this course should concurrently apply for the SkillsFuture Study Awards for Internationalisation. Recipients of the Study Award may receive a monetary award of \$5,000 to defray the out-of-pocket expenses associated with the course. For more details:

<http://www.skillsfuture.sg/studyawards/internationalisation>

In addition, participants' sponsoring companies can apply for the Productivity and Innovation Credit (PIC) Scheme. For more details :

<https://www.iras.gov.sg/irashome/Schemes/Businesses/Productivity-and-Innovation-Credit-Scheme/>

**Certificate:** The certificate will be issued by Lee Kuan Yew School of Public Policy, National University of Singapore.

**Module 1 Understanding the China Market**

- Lesson 1 Economic and financial developments in China
- Lesson 2 China politics and policy-making system
- Lesson 3 China's industrial development and investment opportunities
- Lesson 4 China's regional development and investment opportunities
- Lesson 5 Opportunities brought about by the internationalisation of RMB
- Lesson 6 China's One Belt and One Road strategy and its implications

**Module 2 Pragmatic Internationalisation**

- Lesson 1 Brand management for Singapore's internationalisation
- Lesson 2 Case study on China's business innovation
- Lesson 3 Strategic Management and Leadership
- Lesson 4 Intercultural management for internationalisation



新加坡国立大学李光耀公共政策学院  
新加坡中国商会  
企业国际化高级管理培训课程

报名申请表

报名申请须知：请您仔细阅读并依照报名表的填写指示，完整、如实和准确地填写表格，将填写完整的报名表格及您的名片邮寄至我校，或扫描发送至我们的电子邮箱，以便我们及早处理您的申请。我们将对您所提供的信息严格保密。所递交的全部申请材料，将不退还申请人。

课程咨询：

张玄丽 经理  
新加坡国立大学李光耀公共政策学院  
Lee Kuan Yew School of Public Policy,  
Chinese Studies Programme,  
469C Bukit Timah Road, Oei Tiong Ham  
Building, Singapore 259772  
电话: (65) 6516 1401  
电邮: sppbtsl@nus.edu.sg

聂金凤 执行秘书  
新加坡中国商会  
Singapore China Business Association  
6001 Beach Road, #11-01 Golden Mile  
Tower, Singapore 199589  
电话: (65) 62932209 / 62983622  
电邮: members@s-cba.org.sg

I. PARTICIPANT DETAILS 个人资料			
Title 称谓 Dr. / Mr. / Mrs / Mdm. / Miss		Name (as in NRIC or Passport) 姓名(如证件所示) 及中文姓名	
Nationality 国籍 <input type="checkbox"/> Singapore Citizen 新加坡公民 <input type="checkbox"/> Singapore PR 新加坡永久居民 <input type="checkbox"/> Others 其他: _____		NRIC 新加坡身份证号码	Date of Birth 出生日期
Designation 目前职位		Company Name 所在公司名称	
Company Registration Number (Singapore) 公司注册号(新加坡)		Your Company 所在公司: <input type="checkbox"/> Belongs to SME 属于中小企业 <input type="checkbox"/> Does not belong to SME 不属于中小企业 (SME :Small to Medium-sized Enterprise )	
Industry Sector of Your Company 所在公司所属的行业 <input type="checkbox"/> Manufacturing (Mechanical, Electronic, Chemical, Biological Engineering) 制造业 (机械、电子、化工、生物工程) <input type="checkbox"/> Real Estate, Construction (Real Estate Development, Construction Materials, Interior Decoration) 房地产及建筑业 (房地产开发、建筑、建材、室内装潢) <input type="checkbox"/> Consumer Business (Retail, Trade, Food & Beverage) 商业贸易类服务业 (零售、贸易、餐饮) <input type="checkbox"/> Professional Services (Finance, Agent Services, Education, Tourism, Hospitality, Healthcare) 其他类型服务业 (金融、中介、教育、旅游、酒店、医疗保健) <input type="checkbox"/> Others 其他: _____			

<b>Office Address</b> 办公室地址          <b>Postcode</b> 邮编	<b>E-Mail</b> 电子邮箱
	<b>Mobile Number</b> 手机号码
	<b>Office Number</b> 办公号码

**II. EDUCATION 教育背景**

<b>From</b> 从 <b>(Year)</b> (年)	<b>To</b> 至 <b>(Year)</b> (年)	<b>Educational Institution / Country</b> 教育机构/所在国	<b>Major</b> 主修	<b>Qualification Obtained</b> 获颁学位

**CHAMBER of COMMERCE MEMBERSHIP 商会会员**

<b>Chamber of Commerce /Country</b> 商会名字/所在国	<b>Designation</b> 商会职位

**III. WORK EXPERIENCE 工作经历**

**Starting with your present position, please indicate in reverse chronological order your employment history.**  
请按照先近后远的年份顺序，填写您的工作经历（若必要，可附纸）。

<b>From</b> 从 <b>(MM/YY)</b> (月/年)	<b>To</b> 至 <b>(MM/YY)</b> (月/年)	<b>Designation</b> 职务	<b>Company</b> 公司

**IV. MOTIVATION FOR JOINING THIS PROGRAMME 参加此次培训的目的**

**Please describe some of the internationalization and productivity improvement challenges that your company is facing. (150 words in Chinese)**

请用 **150** 个字描述申请者所属公司在生产力提升和国际化方面遇到哪些问题。(请尽量用中文作答)

**V. PAYMENT DETAILS 费用支付**

**COURSE FEES 课程费用\* SGD\$ 8,000 +GST**

**\* Singaporeans who are planning to enrol or are successfully enrolled in this course should concurrently apply for the SkillsFuture Study Awards for Internationalisation.**

参加课程学习的新加坡公民可以同时申请“未来技能进修奖”。

**\* Participants' sponsoring companies can apply for Productivity and Innovation Credit (PIC) Scheme.**

学员的雇主可申请 PIC 津贴。

<b>Sponsored by</b> 课程费用支付方	<input type="checkbox"/> <b>Individual</b> 个人支付	<input type="checkbox"/> <b>Own Company</b> 所在公司赞助	<input type="checkbox"/> <b>Others 其他:</b> _____
--------------------------------	--	---	--

**Company Payment Contact 所在公司支付人联系方式**

称谓: **Dr/Mr/Mrs/Mdm/Miss**  
姓名 **Name**

**Designation 职位**

**Company 公司**

**Billing Address 账单地址**

**Office Number 办公号码**

**Email Address 电邮地址**

**Postcode 邮编**

**CANCELLATION POLICY 课程撤销条款:**

- I. The Lee Kuan Yew School of Public Policy (LKY School) reserves the right to determine the final list of participants. 李光耀公共政策学院保留决定最终学员名单的权利。
- II. Once confirmed, should the participant cancel two (2) weeks before the programme, the LKY School will charge the participant or the sponsoring organisation a cancellation fee equivalent to 50% of the course fee. 一旦课程确认以后, 学员如在开课两周前退出课程, 李光耀公共政策学院有权向学员或负责支付的机构收取 50% 的课程费用作为取消费。
- III. LKY School reserves the right to postpone or cancel the programme by giving at least 7 days' notice. 李光耀公共政策学院保留在上课前 7 天宣布课程的推迟或取消的权利。
- IV. I have read the cancellation policy and accept its terms. 我已细读并接受以上课程撤销条款。

**Signature 签名** \_\_\_\_\_ **Date 日期** \_\_\_\_\_

**第二期上课时间:**

**2017年7月8日、7月22日、8月5日、8月19日和9月9日全天**